

- Qu'est-ce que le canon ?
- Canon juif, canon chrétien
- Histoire du canon de l'Ancien (premier) Testament
- Histoire du canon du Nouveau Testament

# Qu'est-ce que le canon de la Bible?

\* La Bible n'est pas un livre. C'est plutôt une **bibliothèque**, composée de deux grandes parties elles-mêmes composées de différentes sections.

# Qu'est-ce que le canon de la Bible?

- \* Le mot «Canon» vient d'un mot grec qui signifie règle. Le canon est la liste des livres normatifs pour la foi d'une Communauté.
- \* L'un des critères fondamentaux d'appartenance à cette liste en est l'ancienneté et l'auteur
- \* Sa fonction est d'intégrer mais aussi d'exclure

# Quel Canon de la Bible?

- Le judaïsme ancien a donné lieu à deux traditions de transmission textuelle, l'une palestinienne, de langue hébraïque, l'autre alexandrine, de langue grecque

# Quel Canon de la Bible?

Le judaïsme palestinien transmet un texte en hébreu. > Bibles juives et protestantes.

Un canon en trois parties :

- Torah
- Nebiîm (Prophètes)
- Ketubim (Écrits)

# Quel Canon de la Bible?

Le judaïsme alexandrin, de langue grecque, traduit et transmet la Bible grecque. > Bibles catholiques et orthodoxes.

Un canon en quatre parties :

- Pentateuque
- Livres historiques
- Hagiographes (Livres sapientiaux)
- Prophètes

+ dans les diverses parties : des Livres deutérocanoniques

# Le canon de la Bible Hébraïque

En rouge les abréviations usuelles (TOB)

## Torah (Loi)

Genèse, Exode, Lévitique, Nombres, Deutéronome

## Nebiim (Prophètes)

*Prophètes premiers*

Josué, Juges, 1-2 Samuel, 1-2 Rois

*Prophètes seconds*

Isaïe (Ésaïe), Jérémie, Ézéchiël, Osée, Joël, Amos, Abdias, Jonas, Michée, Nahoum, Habaquq, Sophonie, Aggée, Zacharie, Malachie

## Ketubim (Écrits)

Psaumes, Job, Proverbes, Ruth, Cantique des Cantiques, Qohélet, Lamentations, Esther, Daniel, Esdras, Nehémie, 1-2 Chroniques

# Le canon de la Septante (LXX)

En rouge les abréviations usuelles

## Pentateuque (= Torah)

Genèse, Exode, Lévitique, Nombres, Deutéronome

## Livres Historiques

Josué, Juges, Ruth, 1-4 Règles (=1-2S et 1-2 R), 1-2 Chroniques, 1-3(4) Esdras, Esther (+ avec grecs), Judith, Tobie, 1-3 Maccabées

## Livres Poétiques et sapientiaux

Psaumes (+ Ps 151), Proverbes, Ecclésiaste (=Qohélet), Cantique des Cantiques, Job, Sagesse, Ecclésiastique (=Siracide)

## Livres Prophétiques

Isaïe (Ésaïe), Jérémie, Baruch, Lamentations, Lettre de Jérémie (=Ba 6), Ézéchiél, Daniel, Osée, Joël, Amos, Abdias, Jonas, Michée, Nahoum, Habaquq, Sophonie, Aggée, Zacharie, Malachie

Annexes: 4 Maccabées et Prière de Manassé

# Le canon du premier Testament

Le canon de la Bible Hébraïque	Le canon de la LXX
<b>Torah (Loi)</b>	<b>Pentateuque</b>
Gn, Ex, Lv, Nb, Dt	Gn, Ex, Lv, Nb, Dt
<b>Prophètes premiers</b>	<b>Livres Historiques</b>
Jos, Jg, 1-2 S, 1-2 R	Jos, Jg, <b>Rt</b> , 1-4 R (=1-2S et 1-2 R), <b>1-2 Ch</b> , <b>Esd 1</b> , <b>Esd 2</b> (=Esd-Ne), <b>3 Esd</b> , <b>Est (+ ajouts grecs)</b> , <b>Jdt</b> , <b>Tb</b> , <b>1-2 M</b> , <b>3 M</b>
<b>Prophètes seconds</b>	<b>Livres Poétiques et sapientiaux</b>
Is, Jr, Ez, les 12	Ps (+ <b>Ps 151</b> ), Pr, Qo, Ct, Jb, <b>Sa</b> , <b>Sir</b>
<b>Ecrits</b>	<b>Livres Prophétiques</b>
Ps, Jb, Pr, <b>Rt</b> , Ct, Qo, <b>Lm</b> , <b>Est</b> , <b>Dn</b> , <b>Esd-Ne</b> , <b>1-2 Ch</b>	Is, Jr, <b>Ba</b> , <b>Lm</b> , <b>Lettre de Jr</b> (=Ba 6), Ez, <b>Dn (+ ajouts grecs)</b> , les Douze
	En annexe: 4 M, Prière de Manassé En plus dans la version slavone: 4 Esd

En noir les livres présents de part et d'autre

En vert les livres présents de part et d'autre mais

avec changement de place notable

En rouge les deutérocanoniques repris dans le canon des bibles catholiques

En bleu les écrits supplémentaires

présents dans les bibles orthodoxes

# Le canon du Nouveau Testament

En rouge les abréviations usuelles (TOB)

## Evangelies

Mathieu, Marc, Luc, Jean

## Actes

Actes des Apôtres

## Epitres

De Paul: Romain, 1-2 Corintiens, Galates, Ephésiens, Philippiens, Colossiens, 1-2 Thessaloniciens, 1-2 Timothée, Tite, Philemon

Autres: Hébreux (ou Heb), Jacques, 1-2 Pierre (abbrev: Pt), 1-3 Jean, Jude (ou Jd)

## Apocalypse

Apocalypse